

**MUNICIPALITÉ DE PAPINEAUVILLE
MRC DE PAPINEAU
PROVINCE DE QUÉBEC**

**SÉANCE RÉGULIÈRE DU CONSEIL MUNICIPAL
14 SEPTEMBRE 2021**

Séance régulière du conseil municipal de la municipalité de Papineauville, tenue le 14 septembre 2021 au 378 C, rue Papineau (Centre communautaire) à 19h00.

Ordre du jour :

1. Administration

- 1.1. Communications du maire
- 1.2. Appel nominal
- 1.3. Ouverture de la séance
- 1.4. Questions et demandes du public
- 1.5. Adoption de l'ordre du jour
- 1.6. Adoption du procès-verbal de la séance régulière du 8 août 2021
- 1.7. Adoption du règlement 2021-014 établissant un programme de subvention pour la rénovation et la restauration d'immeubles dans certains secteurs du territoire de la municipalité de Papineauville
- 1.8. Demande de cession du lot 4 998 036 chemin Servant- décision
- 1.9. Adhésion à la Mutuelle de Prévention en santé et sécurité du travail
- 1.10. Fonds Canadien de revitalisation des communautés : délégation à la direction générale
- 1.11. Modification du calendrier des séances du conseil municipal pour le mois de novembre
- 1.12. Mandat à Me Guylaine Gratton pour enregistrement de servitudes
- 1.13. Autorisation de déposer une demande d'aide financière : La Maison d'Hébergement pour Elles des Deux Vallées

2. Finances

- 2.1. Adoption des déboursés du mois d'août 2021
- 2.2. Adoption de l'état des activités de fonctionnement et d'investissement au 31 août 2021
- 2.3. DEVEAU : autorisation de paiement pour honoraires professionnels

3. Ressources humaines

- 3.1. Adoption du guide d'emploi à l'intention des cols blancs et des cols bleus
- 3.2. Adoption des descriptions de tâches pour les cols bleus, la bibliothécaire et la commis réceptionniste
- 3.3. Adoption du guide d'emploi à l'intention des pompiers
- 3.4. Autorisation de lancer un processus de recrutement pour deux pompiers
- 3.5. Congrès des Chefs en sécurité incendie 16 au 19 octobre 2021 : autorisation de participation

4. Hygiène, eau potable, voirie, transport et bâtiments

- 4.1. Dépôt du bilan de l'eau potable 2020
- 4.2. Scellement de fissures : octroi de contrat
- 4.3. Autorisation d'achat : deux détecteurs de gaz pour le garage municipal
- 4.4. Réparation de ponceaux : autorisation de dépense
- 4.5. Ajustement de structure (regard) : autorisation de dépense
- 4.6. Travaux de branchement aux services municipaux : autorisation de dépenses

5. Sécurité civile et incendie

- 5.1. Statistique août 2021 du service de sécurité incendie
- 5.2. Autorisation d'achats : gants, cagoules et manteau pour le directeur
- 5.3. Autorisation d'achat d'un ensemble de lavage en désincarcération
- 5.4. Autorisation d'achat d'un système de pompe et boyaux pour incendie de forêt

5.5. Autorisation d'achat d'une pompe à buanderie et produits de lessive

6. Urbanisme et gestion du territoire

- 6.1. Dépôt des statistiques mensuelles sur l'émission des permis et certificats
- 6.2. Règlement 2021-003 sur le Plan d'urbanisme : adoption du règlement
- 6.3. Règlement 2021-004 sur le lotissement : adoption du règlement
- 6.4. Règlement 2021-005 sur les permis et certificats : adoption du règlement
- 6.5. Règlement 2021-006 sur la construction : adoption du règlement
- 6.6. Règlement 2021-007 sur le zonage : adoption du règlement

7. Environnement

- 7.1. Dépôt des statistiques mensuelles sur les matières résiduelles
- 7.2. Autorisation à la direction générale de lancer un processus d'appel d'offres pour le tri et le conditionnement des matières recyclables

8. Loisirs, culture, famille

- 8.1. Dépôt des statistiques mensuelles à la bibliothèque
- 8.2. Heures d'ouverture de la bibliothèque
- 8.3. Périodiques : autorisation de renouvellement des abonnements annuels
- 8.4. Réaménagement des sentiers pédestres : octroi de contrat
- 8.5. Pop-Gym : modification du protocole d'entente
- 8.6. Kayak Aventure Papineauville : mandat au responsable sports, loisirs, culture et promotion touristique
- 8.7. Évènement musical AFTERLIFE : autorisation de tenir un évènement extérieur

9. Varia, questions, demandes du public, levée de la séance

- 9.1. Varia
 - 9.1.1. Décès de madame Liliane Sauvé Malo
 - 9.1.2. Décès de monsieur Marc Lauzon
- 9.2. Questions et demandes du public
- 9.3. Levée de la séance

1. ADMINISTRATION

1.1 COMMUNICATIONS DU MAIRE

- Bienvenue aux contribuables, depuis la pandémie les séances de conseil étaient à huis clos, par vidéo conférence
- Plusieurs nouvelles constructions neuves dans la municipalité, moratoire sur les nouveaux développements résidentiels, problème de capacité des eaux usées, étude en cours par une firme

1.2 APPEL NOMINAL

À cette séance du Conseil, les élus suivants étaient présents :

Monsieur Christian Beauchamp, maire
Monsieur le conseiller Michel Leblanc, siège no 1
Monsieur le conseiller Paul Gagnon, siège no 2
Monsieur le conseiller Alain Clément, siège no 4
Monsieur le conseiller Laurent Clément, siège no 5
Monsieur le conseiller Jean-Yves Carrière, siège no 6

Absence motivée : Monsieur le conseiller Daniel Malo, siège no 3

La directrice générale adjointe et secrétaire-trésorière adjointe, madame Hélène Bélanger était aussi présente.

Le Conseil formait quorum et siégeait sous la présidence du Maire, Monsieur Christian Beauchamp

1.3 2021-09-365 OUVERTURE DE SÉANCE

Monsieur le Maire, Christian Beauchamp constate qu'il y a quorum et déclare l'ouverture de la séance à 19h00 devant 10 personnes.

1.4 QUESTIONS ET DEMANDES DU PUBLIC

1.5 2021-09-366 ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

Il est proposé par Monsieur le conseiller Michel Leblanc

Que ce Conseil adopte l'ordre du jour tel que déposé en laissant le varia ouvert.

M. Christian Beauchamp, Maire, demande si l'adoption de cette résolution est unanime.

Résolution adoptée à l'unanimité des conseillers présents.

1.6 2021-09-367 ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE RÉGULIÈRE DU 8 AOÛT 2021

Il est proposé par Monsieur le conseiller Alain Clément

Que ce Conseil adopte le procès-verbal de la séance régulière du 8 août 2021.

M. Christian Beauchamp, Maire, demande si l'adoption de cette résolution est unanime.

Résolution adoptée à l'unanimité des conseillers présents.

1.7 2021-09-368 ADOPTION DU RÈGLEMENT 2021-014 ÉTABLISSANT UN PROGRAMME DE SUBVENTION POUR LA RÉNOVATION ET LA RESTAURATION D'IMMEUBLES DANS CERTAINS SECTEURS DU TERRITOIRE DE LA MUNICIPALITÉ DE PAPINEAUVILLE

Il est proposé par Monsieur le conseiller Laurent Clément

Que ce Conseil adopte le règlement 2021-014 établissant un programme de subvention pour la rénovation et la restauration d'immeubles dans certains secteurs du territoire de la municipalité de Papineauville.

M. Christian Beauchamp, Maire, demande si l'adoption de cette résolution est unanime.

Résolution adoptée à l'unanimité des conseillers présents.

1.8 2021-09-369 DEMANDE DE CESSION DU LOT 4 998 036 CHEMIN SERVANT- DÉCISION

ATTENDU que la municipalité de Papineauville est propriétaire du lot 4 998 036 sur le chemin Servant;

ATTENDU la réception d'une proposition d'acquisition de la part de monsieur André Carrière au montant de 4000\$;

Il est proposé par Monsieur le conseiller Paul Gagnon

Que ce Conseil rejette la proposition de monsieur André Carrière au montant de 4000\$ pour l'acquisition du lot 4 998 036 sur le chemin Servant.

Ce terrain et celui lui étant adjacent serviront éventuellement à l'aménagement de stationnements lorsque le parc municipal à l'Est sera complété.

M. Christian Beauchamp, Maire demande si l'adoption de cette résolution est unanime.

Résolution adoptée à l'unanimité des conseillers présents.

1.9 2021-09-370 ADHÉSION À LA MUTUELLE DE PRÉVENTION EN SANTÉ ET SÉCURITÉ AU TRAVAIL

ATTENDU qu'une mutuelle de prévention en santé et sécurité du travail, ci-après appelée la « Mutuelle » nous est proposée par l'entremise de Groupe Conseil Novo SST en vertu de l'article 284.2 de la Loi sur les accidents de travail et les maladies professionnelles;

ATTENDU que l'adhésion à la Mutuelle permet à la municipalité d'améliorer son système de gestion ainsi que sa performance en santé et sécurité du travail;

ATTENDU que la municipalité désire profiter des avantages en adhérant à la Mutuelle;

ATTENDU la recommandation de la direction générale;

Il est proposé par Monsieur le conseiller Jean-Yves Carrière

Que le Conseil municipal de Papineauville ayant fait une lecture complète et s'en déclarant satisfait, accepte telle que rédigée l'entente projetée avec la Commission des normes, de l'équité, de la santé et de la sécurité du travail relative au regroupement d'employeurs aux fins de l'assujettissement à des taux personnalisés et au calcul de ces taux pour l'année 2022.

Que Groupe Conseil Novo SST, soit autorisé à signer cette entente pour et au nom de la municipalité ainsi que tout renouvellement subséquent de cette entente, et ce, tant que la présente autorisation n'a pas été dûment révoquée par une nouvelle résolution de la municipalité.

Que la direction générale soit par les présentes autorisée à signer pour et au nom de la municipalité tous les documents nécessaires à la participation de la municipalité à la Mutuelle.

M. Christian Beauchamp, Maire, demande si l'adoption de cette résolution est unanime.

Résolution adoptée à l'unanimité des conseillers présents.

1.10 2021-09-371 FONDS CANADIEN DE REVITALISATION DES COMMUNAUTÉS : DÉLÉGATION À LA DIRECTION GÉNÉRALE

ATTENDU le dépôt d'une demande d'aide financière au Fonds Canadien de revitalisation des communautés pour la phase II du projet d'aménagement du parc, soit pour la patinoire extérieure, la structure de jeux, le parcours d'hébertisme et la jungle en bambou;

Il est proposé par Monsieur le conseiller Laurent Clément

Que ce Conseil délègue à la directrice générale, madame Martine Joannis, toutes les responsabilités et pouvoirs requis afin d'agir au nom de la municipalité de Papineauville dans le cadre de cette demande d'aide financière au Fonds canadien de revitalisation des communautés.

M. Christian Beauchamp, Maire, demande si l'adoption de cette résolution est unanime.

Résolution adoptée à l'unanimité des conseillers présents.

1.11 2021-09-372 MODIFICATION DU CALENDRIER DES SÉANCES DU CONSEIL MUNICIPAL POUR LE MOIS DE NOVEMBRE

ATTENDU que le nouveau conseil municipal ne pourra siéger le 9 novembre 2021 compte tenu du délai de 4 jours suivant la fin du recensement du vote pour demander un nouveau dépouillement ou un nouveau recensement;

ATTENDU la recommandation de la direction générale;

Il est proposé par Monsieur le conseiller Alain Clément

Que ce Conseil modifie le calendrier des séances du Conseil municipal et que la séance du 9 novembre 2021 soit déplacée le 16 novembre à 19h00 au centre communautaire situé au 378C rue Papineau.

Que la direction générale soit responsable de publier un avis public en ce sens.

M. Christian Beauchamp, Maire demande si l'adoption de cette résolution est unanime.

Résolution adoptée à l'unanimité des conseillers présents.

1.12 2021-09-373 MANDAT À ME GUYLAINE GRATTON POUR ENREGISTREMENT DE SERVITUDES

ATTENDU l'adoption de la résolution 2012-02-042 autorisant la signature d'un acte de servitude pour le passage de tuyaux d'aqueduc dans le cadre des prolongements d'aqueduc;

ATTENDU qu'il y a lieu de modifier le nom des signataires municipaux autorisés pour les dits actes notariés;

ATTENDU la recommandation de la direction générale;

Il est proposé par Monsieur le conseiller Paul Gagnon

Que ce Conseil, sur recommandation de la direction générale, donne mandat à Me Guylaine Gratton de préparer les actes de servitudes pour les dossiers suivants :

Servitude de passage de tuyau : Patrick Giroux et Emmanuelle Clément
253-255 rue Henri-Bourassa

Servitude de passage de tuyau : Pierre d'Aoust: 1689 route 148

Que ce Conseil autorise le maire, Monsieur Christian Beauchamp et la directrice générale, Madame Martine Joanisse, à signer les actes notariés.

M. Christian Beauchamp, Maire demande si l'adoption de cette résolution est unanime.

Résolution adoptée à l'unanimité des conseillers présents.

1.13 2021-09-374 AUTORISATION DE DÉPOSER UNE DEMANDE D'AIDE FINANCIÈRE : LA MAISON D'HÉBERGEMENT POUR ELLES DES DEUX VALLÉES

ATTENDU que la Maison d'Hébergement pour Elles des Deux Vallées désire déposer au Secrétariat à la condition féminine un plan d'action spécifique pour prévenir les situations de violence conjugale à haut risque de dangerosité et accroître la sécurité des victimes 2020-2025;

ATTENDU que ce plan d'action doit être accompagné d'une résolution du conseil les autorisant à déposer une demande d'aide financière afin de mettre en place un outil permettant d'offrir une plus grande sécurité aux femmes et aux enfants de notre MRC.

Il est proposé par Monsieur le conseiller Michel Leblanc

Que ce Conseil autorise Mme Annick Brazeau, directrice générale, pour la Maison d'Hébergement pour Elles des Deux Vallées à déposer une demande d'aide financière, à signer les documents relatifs à la demande et à signer la convention d'aide financière.

M. Christian Beauchamp, Maire demande si l'adoption de cette résolution est unanime.

Résolution adoptée à l'unanimité des conseillers présents.

2. FINANCES

2.1 2021-09-375 ADOPTION DES DÉBOURSÉS DU MOIS D'AOÛT 2021

Il est proposé par Monsieur le conseiller Michel Leblanc

Que ce Conseil accepte la liste des déboursés au 31 août 2021 pour un montant total de 7 556.52 \$ comprenant les chèques numéros 14211 à 14222.

Que ce Conseil accepte la liste des déboursés par dépôt direct au 31 août 2021 au montant de 114 174.54 \$ comprenant les dépôts directs numéros à 502961 à 502998.

Que ce Conseil accepte la liste des déboursés par prélèvement bancaire au 31 août 2021 au montant de 65 726.45 \$ comprenant les prélèvements numéros à 5567 à 5613.

Que ce Conseil accepte la liste des comptes à payer au 31 août 2021 au montant de 266 770.44 \$.

Que ce Conseil entérine les déboursés des salaires bruts pour un total de 85 839.61 \$ jusqu'au 31 août 2021.

M. Christian Beauchamp, Maire, demande si l'adoption de cette résolution est unanime.

Résolution adoptée à l'unanimité des conseillers présents.

2.2 2021-09-376 ADOPTION DE L'ÉTAT DES ACTIVITÉS DE FONCTIONNEMENT ET D'INVESTISSEMENT AU 31 AOÛT 2021

ATTENDU que suivant les dispositions du Code Municipal, la directrice générale dépose les rapports financiers en date du 31 août 2021 pour analyse par les membres du conseil municipal;

Il est proposé par Monsieur le conseiller Michel Leblanc

Que ce Conseil accepte tel que déposé et adopte l'état des activités de fonctionnement (68.83 %) et d'investissement au 31 août 2021.

M. Christian Beauchamp, Maire, demande si l'adoption de cette résolution est unanime.

Résolution adoptée à l'unanimité des conseillers présents.

2.3 2021-09-377 DEVEAU : AUTORISATION DE PAIEMENT POUR HONORAIRES PROFESSIONNELS

ATTENDU la réception de la facture 15215 de la firme Deveau Avocats pour honoraires professionnels;

ATTENDU la recommandation de la direction générale;

Il est proposé par Monsieur le conseiller Michel Leblanc

Que ce Conseil, sur recommandation de la direction générale, autorise le paiement de la facture suivante de la firme Deveau pour honoraires professionnels :

15215	1012.11\$ taxes incluses	Dossier 600561-0010
-------	--------------------------	---------------------

Une dépense et un déboursé de 1012.11\$ taxes incluses sont autorisés à cette fin.

Les fonds à cette fin seront puisés à même le poste budgétaire 02 12000 412 : Services juridiques.

M. Christian Beauchamp, Maire, demande si l'adoption de cette résolution est unanime.

Résolution adoptée à l'unanimité des conseillers présents.

3. RESSOURCES HUMAINES

3.1 2021-09-378 ADOPTION DU GUIDE D'EMPLOI À L'INTENTION DES COLS BLANCS ET DES COLS BLEUS

ATTENDU que le comité des ressources humaines recommande au conseil d'adopter le Guide d'emploi à l'intention pour les cols blancs et les cols bleus de la municipalité;

Il est proposé par Monsieur le conseiller Paul Gagnon

Que ce Conseil, sur recommandation du comité des ressources humaines, adopte le Guide d'emploi à l'intention des cols blancs et des cols bleus et que ce dernier entre en vigueur ce jour mettant fin à toute autre entente existante.

Que la direction générale soit responsable de sa diffusion et de son application.

M. Christian Beauchamp, Maire, demande si l'adoption de cette résolution est unanime.

Résolution adoptée à l'unanimité des conseillers présents.

3.2 2021-09-379 ADOPTION DES DESCRIPTIONS DE TÂCHES POUR LES COLS BLEUS, LA BIBLIOTHÉCAIRE ET LA COMMIS RÉCEPTIONNISTE

ATTENDU le processus de restructuration des ressources humaines en cours et la nécessité de procéder à l'adoption des nouvelles descriptions de tâches;

ATTENDU la recommandation du comité ressources humaines;

Il est proposé par Monsieur le conseiller Laurent Clément

Que ce Conseil, sur recommandation du comité ressources humaines, adopte les nouvelles descriptions de tâches pour les postes suivants :

- Cols bleus
- Bibliothécaire
- Commis réceptionniste

M. Christian Beauchamp, Maire demande si l'adoption de cette résolution est unanime.

Résolution adoptée à l'unanimité des conseillers présents.

3.3 2021-09-380 ADOPTION DU GUIDE D'EMPLOI À L'INTENTION DES POMPIERS

ATTENDU que le comité des ressources humaines recommande au conseil d'adopter le Guide d'emploi à l'intention des pompiers de la municipalité;

Il est proposé par Monsieur le conseiller Paul Gagnon

Que ce Conseil, sur recommandation du comité des ressources humaines, adopte le Guide d'emploi à l'intention des pompiers et que ce dernier entre en vigueur en date de ce jour mettant fin à toute autre entente existante.

Que la direction générale soit responsable de sa diffusion et de son application.

M. Christian Beauchamp, Maire, demande si l'adoption de cette résolution est unanime.

Résolution adoptée à l'unanimité des conseillers présents.

3.4 2021-09-381 AUTORISATION DE LANCER UN PROCESSUS DE RECRUTEMENT POUR DEUX POMPIERS

ATTENDU qu'il y a lieu de combler deux postes de pompier et la recommandation du comité de sécurité incendie et du comité des ressources humaines;

Il est proposé par Monsieur le conseiller Laurent Clément

Que ce Conseil, sur recommandation du comité de sécurité incendie et du comité des ressources humaines autorise le lancement d'un processus de recrutement pour combler deux postes de pompier.

M. Christian Beauchamp, Maire, demande si l'adoption de cette résolution est unanime.

Résolution adoptée à l'unanimité des conseillers présents.

3.5 2021-09-382 CONGRÈS DES CHEFS OCTOBRE 2021 : DEMANDE DE PARTICIPATION DU DIRECTEUR

ATTENDU le congrès des chefs en sécurité incendie se déroulera à Trois-Rivières du 16 au 19 octobre 2021 et que les frais d'inscription sont 672.60\$ taxes incluses;

ATTENDU que les sommes ont été prévues au budget 2021;

ATTENDU la recommandation du directeur du service de sécurité incendie.

Il est proposé par Monsieur le conseiller Paul Gagnon

Que ce Conseil, sur recommandation de la direction générale, autorise une dépense et un déboursé 672.60\$ taxes incluses pour l'inscription du chef pompier au congrès des chefs en sécurité incendie qui se déroulera du 16 au 19 octobre 2021 à Trois-Rivières.

Les frais de déplacement seront remboursés selon la politique en vigueur et sur présentation des pièces justificatives.

Les fonds à cette fin seront puisés à mêmes les postes budgétaires 02 22000 454 : Formation et perfectionnement et 02 22000 310 : Frais de déplacement.

M. Christian Beauchamp, Maire demande si l'adoption de cette résolution est unanime.

Résolution adoptée à l'unanimité des conseillers présents.

4. HYGIÈNE, VOIRIE, TRANSPORT ET BÂTIMENT

4.1 2021-09-383 DÉPÔT DU BILAN DE L'EAU POTABLE 2020

Le Conseil prend acte du dépôt du bilan de l'eau potable 2020 approuvé par le ministère des Affaires municipales et de l'occupation du territoire en date du 19 août 2021.

4.2 2021-09-384 SCHELLEMENT DE FISSURES : OCTROI DE CONTRAT

ATTENDU qu'il y a lieu de procéder au scellement de fissures sur nos chaussées en enrobés afin d'en ralentir la dégradation et que les sommes ont été prévues au budget 2021;

ATTENDU que 4 entreprises ont été invitées à soumissionner et la réception d'une seule soumission à cet effet, soit Scellant B.C à 2.15\$/mètre linéaire avant taxes;

ATTENDU la recommandation du comité des travaux publics;

Il est proposé par Monsieur le conseiller Jean-Yves Carrière

Que ce Conseil, sur recommandation du comité des travaux publics, accepte la soumission de Scellant B.C » à raison de 2.15\$/ mètre linéaire plus taxes.

Une dépense maximale de 15 000,00\$ taxes incluses est autorisée à cette fin.

Les fonds à cette fin seront puisés à même le poste budgétaire 02 32000 521 : Entretien et réparation – Chemins, rues et trottoirs.

M. Christian Beauchamp, Maire demande si l'adoption de cette résolution est unanime.

Résolution adoptée à l'unanimité des conseillers présents.

4.3 2021-09-385 AUTORISATION D'ACHAT : DEUX DÉTECTEURS DE GAZ POUR LE GARAGE MUNICIPAL

ATTENDU le déménagement des employés au nouveau garage municipal et la recommandation de la CNESST sur l'installation de détecteurs de gaz pour la protection des employés;

ATTENDU la réception de la soumission ORD0044334 du 28 août 2021 de la compagnie HETEK SOLUTION INC. au montant de 4 557.45\$ avant taxes pour deux détecteurs de CO/NO2 et leurs équipements;

ATTENDU la recommandation du comité des travaux publics.

Il est proposé par Monsieur le conseiller Alain Clément

Que ce Conseil, sur recommandation du comité des travaux publics accepte la soumission ORD0044344 du 28 août 2021 de la compagnie HETEK Solutions pour l'achat de deux détecteurs de CO/NO2 et leurs équipements et qu'une dépense et un déboursé de 4 557.45\$ plus taxes sont autorisés à cette fin.

Les fonds à cette fin seront puisés à même le poste budgétaire 23 04001 000 : Machinerie et équipement.

Qu'un transfert du surplus accumulé non affecté soit autorisé afin de rendre les sommes disponibles.

M. Christian Beauchamp, Maire demande si l'adoption de cette résolution est unanime.

Résolution adoptée à l'unanimité des conseillers présents.

4.4 2021-09-386 RÉPARATION DE PONCEAUX : AUTORISATION DE DÉPENSES

ATTENDU qu'il y a lieu de procéder à la réparation de deux ponceaux sur le chemin de la Rouge et que les travaux seront effectués par les employés du service des travaux publics;

ATTENDU que les sommes ont été prévues au budget 2021 et la recommandation du comité des travaux publics.

Il est proposé par Monsieur le conseiller Jean-Yves Carrière

Que ce Conseil, sur recommandation du comité des travaux publics autorise une dépense maximale de 15 000,00\$ taxes incluses pour la réparation de deux ponceaux sur le chemin de la Rouge.

Les fonds à cette fin seront puisés à même le poste budgétaire 02 32000 521 : Entretien et réparation – Chemins, rues, routes et trottoirs.

M. Christian Beauchamp, Maire demande si l'adoption de cette résolution est unanime.

Résolution adoptée à l'unanimité des conseillers présents.

4.5 2021-09-387 AJUSTEMENT DE STRUCTURE (REGARD) : AUTORISATION DE DÉPENSES

ATTENDU qu'il y a lieu d'ajuster plusieurs structures (regard) avant l'arrivée de l'hiver et que les ajustements seront effectués par l'équipe des travaux publics;

ATTENDU que les sommes ont été prévues au budget 2021 et la recommandation du comité des travaux publics.

Il est proposé par Monsieur le conseiller Alain Clément

Que ce Conseil, sur recommandation du comité des travaux publics autorise une dépense maximale de 15 000,00\$ taxes incluses pour l'ajustement de structures (regard).

Les fonds à cette fin seront puisés à même le poste budgétaire 02 32000 521 : Entretien et réparation – Chemins, rues, routes et trottoirs.

M. Christian Beauchamp, Maire demande si l'adoption de cette résolution est unanime.

Résolution adoptée à l'unanimité des conseillers présents.

4.6 2021-09-388 TRAVAUX DE BRANCHEMENT AUX SERVICES MUNICIPAUX : AUTORISATION DE DÉPENSES

ATTENDU qu'il y a lieu de procéder à des travaux de branchement au service d'égout sanitaire pour de nouvelles constructions sur la rue Henri-Bourassa;

ATTENDU qu'il est impossible de procéder par fonçage et donc qu'il y a lieu d'abroger la résolution 2021-08-343 puisque les travaux seront effectués par le service des travaux publics les 14 et 15 septembre 2021;

ATTENDU la recommandation du directeur des travaux publics;

Il est proposé par Monsieur le conseiller Jean-Yves Carrière

Que ce Conseil, sur recommandation du directeur des travaux publics, autorise une dépense maximale de 32700.00\$ plus taxes pour les travaux de branchement à l'égout sanitaire de nouveaux bâtiments sur le projet immobilier Plateau Urbain Papineau incluant les travaux d'asphaltage.

Les fonds à cette fin seront puisés à même le poste budgétaire 02 414000 529 : Raccordement d'égout.

La résolution 2021-08-343 est par les présentes abrogée à toutes fins que de droit.

M. Christian Beauchamp, Maire, demande si l'adoption de cette résolution est unanime.

Résolution adoptée à l'unanimité des conseillers présents.

5. SÉCURITÉ CIVILE ET INCENDIE

5.1 2021-09-389 STATISTIQUE AOÛT 2021 DU SERVICE DE SÉCURITÉ INCENDIE

Le service des incendies est intervenu sur 10 évènements en août : alarme incendie (2), désincarcération (3) et incendie (5).

5.2 2021-09-390 AUTORISATION D'ACHATS : GANTS, CAGOULES ET MANTEAU POUR LE DIRECTEUR

ATTENDU que le directeur du service incendie a soumis une demande pour l'achat de six paires de gants de combat et six paires de gants de désincarcération et que deux soumissions ont été reçues;

1 200 Boivin et Gauvin	1140\$ plus taxes
Aréofeu	1185\$ plus taxes

ATTENDU que le directeur du service incendie a soumis une demande pour l'achat de six cagoules antiparticules et que deux soumissions ont été reçues;

1200 Boivin et Gauvin	720.00\$ plus taxes
Aréofeu	718.50\$ plus taxes

ATTENDU que le directeur du service incendie a soumis une demande pour l'achat d'un manteau et que deux soumissions ont été reçues;

Martin & Lévesque	395.80\$ plus taxes
Sécurité Landry	260.00\$ plus taxes

ATTENDU la recommandation du comité de sécurité incendie;

Il est proposé par Monsieur le conseiller Paul Gagnon

Que ce Conseil, sur recommandation comité incendie autorise les achats suivants :

Une dépense et un déboursé de 1140,00\$ \$ avant taxes chez 1200 Boivin & Gauvin pour l'achat de 6 paires de gants de combat et 6 paires de gants pour la désincarcération (soumission SC20007629).

Une dépense et un déboursé de 718.50 \$ avant taxes chez Aréo-Feu pour l'achat de 6 cagoules antiparticules (soumission S-00323993).

Une dépense et un déboursé de 260.00\$ avant taxes chez Sécurité Landry inc. pour l'achat d'un manteau pour le directeur du service (soumission 12402).

Les fonds à cette fin seront puisés à même le poste budgétaire 02 22000 650 : Vêtements et chaussures.

M. Christian Beauchamp, Maire demande si l'adoption de cette résolution est unanime.

Résolution adoptée à l'unanimité des conseillers présents.

5.3 2021-09-391 AUTORISATION D'ACHAT D'UN ENSEMBLE DE LEVAGE EN DÉSINCARCÉRATION

ATTENDU que le directeur du service incendie a soumis une demande pour l'achat d'un coussin de levage pour la désincarcération et que les sommes ont été prévues aux immobilisations 2021;

ATTENDU la réception d'une soumission de la compagnie Code 4 & Fire Rescue au montant de 6391\$ plus taxes;

ATTENDU la recommandation du comité de sécurité incendie;

Il est proposé par Monsieur le conseiller Laurent Clément

Que ce Conseil, sur recommandation comité incendie accepte la soumission de la compagnie Code4 & Fire Rescue pour l'achat d'un coussin de levage pour la désincarcération (soumission Vetterjuin2021) et qu'une dépense et un déboursé de 6391.00\$ plus taxes sont autorisés à cette fin.

Les fonds à cette fin seront puisés à même le poste budgétaire 23 03001 000 : Équipements de pompiers.

Qu'un transfert du surplus accumulé non affecté soit effectué afin de rendre les sommes disponibles.

M. Christian Beauchamp, Maire demande si l'adoption de cette résolution est unanime.

Résolution adoptée à l'unanimité des conseillers présents.

5.4 2021-09-392 AUTORISATION D'ACHAT D'UN SYSTÈME DE POMPE ET BOYAUX POUR INCENDIE DE FORÊT

ATTENDU que le directeur du service incendie a soumis une demande pour l'achat d'un système de pompe avec boyaux pour éteindre les feux de forêt ou de champ et la réception d'une soumission de la compagnie L'Arsenal au montant de 9719\$ plus taxes;

ATTENDU qu'une somme de 5000\$ a été prévue aux immobilisations 2021 pour cet achat;

ATTENDU que les membres du comité ont choisi de reporter l'achat du compresseur aux immobilisations 2022 afin de rendre les sommes disponibles pour effectuer cet achat;

ATTENDU la recommandation du comité de sécurité incendie;

Il est proposé par Monsieur le conseiller Paul Gagnon

Que ce Conseil, sur recommandation du comité de Sécurité incendie accepte les soumissions SOUM057028 & SOUM057029 de la compagnie L'Arsenal pour l'achat d'un système de pompe avec boyaux et qu'une dépense et un déboursé de 9719,00\$ \$ avant taxes sont autorisés à cette fin.

Les fonds à cette fin seront puisés à même le poste budgétaire 23 03001 000 : Équipements de pompiers.

Qu'un transfert du surplus accumulé non affecté soit effectué afin de rendre les sommes disponibles.

M. Christian Beauchamp, Maire demande si l'adoption de cette résolution est unanime.

Résolution adoptée à l'unanimité des conseillers présents.

5.5 2021-09-393 AUTORISATION D'ACHAT D'UNE POMPE À BUANDERIE ET PRODUITS DE LESSIVE

ATTENDU que le directeur du service incendie a soumis une demande pour l'achat d'une pompe à buanderie et produits de lessive pour l'équipement en place et la réception d'une soumission de la compagnie SERBY au montant de 2321.93\$ plus taxes;

ATTENDU la recommandation du comité incendie;

Il est proposé par Monsieur le conseiller Laurent Clément

Que ce Conseil, sur recommandation comité incendie, accepte la soumission 22570 de la compagnie SERBY pour l'achat et l'installation d'une pompe à buanderie ainsi que des produits de nettoyage requis.

Les fonds à cette fin seront puisés à même le poste budgétaire 23 03001 000 : Équipements de pompiers.

M. Christian Beauchamp, Maire demande si l'adoption de cette résolution est unanime.

Résolution adoptée à l'unanimité des conseillers présents.

6. URBANISME

6.1 2021-09-394 DÉPÔT DES STATISTIQUES MENSUELLES SUR L'ÉMISSION DES PERMIS ET CERTIFICATS

Permis et certificats	AOÛT 2021
Rénovation	12
Renouvellement rénovation	12
Abattage d'arbres	1
Démolition	-
Bâtiment complémentaire	5
Piscine	1
Installation septique	-
Nouvelle construction	-
Branchement	1
Agrandissement	-
Animaux	14
Galerie et clôture	1
Remblai-déblai	-
Bande riveraine	1

Usage	-
Garde de poules	-
Mur de soutènement	
Captage des eaux	
Certificat d'occupation	
Lotissement	1

6.2 2021-09-395 RÈGLEMENT 2021-003 SUR LE PLAN D'URBANISME : ADOPTION DU RÈGLEMENT

Il est proposé par Monsieur le conseiller Laurent Clément

Que ce Conseil adopte le règlement 2021-003 sur le plan d'urbanisme.

M. Christian Beauchamp, Maire, demande si l'adoption de cette résolution est unanime.

Résolution adoptée à l'unanimité des conseillers présents.

6.3 2021-09-396 RÈGLEMENT 2021-004 SUR LE LOTISSEMENT : ADOPTION DU RÈGLEMENT

Il est proposé par Monsieur le conseiller Laurent Clément

Que ce Conseil adopte le règlement 2021-004 sur le lotissement.

M. Christian Beauchamp, Maire, demande si l'adoption de cette résolution est unanime.

Résolution adoptée à l'unanimité des conseillers présents.

6.4 2021-09-397 RÈGLEMENT 2021-005 SUR LES PERMIS ET CERTIFICATS : ADOPTION DU RÈGLEMENT

Il est proposé par Monsieur le conseiller Laurent Clément

Que ce Conseil adopte le règlement 2021-005 sur les permis et certificats.

M. Christian Beauchamp, Maire, demande si l'adoption de cette résolution est unanime.

Résolution adoptée à l'unanimité des conseillers présents.

6.5 2021-09-398 RÈGLEMENT 2021-006 SUR LA CONSTRUCTION : ADOPTION DU RÈGLEMENT

Il est proposé par Monsieur le conseiller Laurent Clément

Que ce Conseil adopte le règlement 2021-006 sur la construction.

M. Christian Beauchamp, Maire, demande si l'adoption de cette résolution est unanime.

Résolution adoptée à l'unanimité des conseillers présents.

6.6 2021-09-399 RÈGLEMENT 2021-007 SUR LE ZONAGE : ADOPTION DU RÈGLEMENT

Il est proposé par Monsieur le conseiller Laurent Clément

Que ce Conseil adopte le règlement 2021-007 sur le zonage.

M. Christian Beauchamp, Maire, demande si l'adoption de cette résolution est unanime.

Résolution adoptée à l'unanimité des conseillers présents.

7. ENVIRONNEMENT

7.1 2021-09-400 DÉPÔT DES STATISTIQUES MENSUELLES SUR LES MATIÈRES RÉSIDUELLES EN DATE DU 31 JUILLET 2021

Période	Déchets						Recyclage						Compostage					
	2021		2020		2019		2021		2020		2019		2021		2020		2019	
	Tonnes	% Résidus générés	Tonnes	% Résidus générés	Tonnes	% Résidus générés	Tonnes	% Résidus générés	Tonnes	% Résidus générés	Tonnes	% Résidus générés	Tonnes	% Résidus générés	Tonnes	% Résidus générés	Tonnes	% Résidus générés
Janvier	41,92	58%	34,24	47%	41,36	48%	20,24	28%	27,25	38%	32,26	37%	10,41	14%	10,66	15%	12,62	15%
Février	42,00	60%	43,52	64%	41,83	62%	20,18	29%	20,02	29%	17,67	26%	8,16	12%	4,96	7%	8,08	12%
Mars	48,01	58%	43,72	58%	42,98	56%	24,51	29%	23,75	31%	23,44	31%	10,75	13%	8,55	11%	10,37	14%
Avril	72,74	65%	64,08	51%	83,66	65%	21,74	19%	44,72	35%	36,87	29%	17,28	15%	17,22	14%	7,73	6%
Mai	46,68	61%	58,58	61%	65,74	60%	21,46	28%	21,71	23%	26,42	24%	7,98	10%	15,06	16%	17,67	16%
Juin	77,28	69%	44,09	56%	47,21	60%	22,24	20%	25,30	32%	18,88	24%	12,87	11%	9,23	12%	12,93	16%
Juillet	56,56	60%	47,05	58%	51,83	53%	22,59	24%	21,43	27%	33,81	35%	14,43	15%	12,15	15%	11,34	12%

7.2 2021-09-401 AUTORISATION À LA DIRECTION GÉNÉRALE DE LANCER UN PROCESSUS D'APPEL D'OFFRES POUR LE TRI ET LE CONDITIONNEMENT DES MATIÈRES RECYCLABLES

ATTENDU que l'entente pour le tri et conditionnement des matières résiduelles avec la firme TRICENTRIS se termine le 14 avril 2022;

ATTENDU qu'il y a lieu de procéder à un appel d'offres pour le tri et le conditionnement des matières résiduelles pour la période du 15 avril 2022 au 31 décembre 2024;

Il est proposé par Monsieur le conseiller Paul Gagnon

Que ce Conseil mandate la direction générale à préparer un appel d'offres pour le tri et le conditionnement des matières recyclables pour la période du 15 avril 2022 au 31 décembre 2024.

Que l'octroi de contrat soit par la suite autorisé par le conseil municipal via une résolution.

M. Christian Beauchamp, Maire, demande si l'adoption de cette résolution est unanime.

Résolution adoptée à l'unanimité des conseillers présents.

8. LOISIRS CULTURE ET FAMILLE

8.1 2021-09-402 DÉPÔT DES STATISTIQUES MENSUELLES DE LA BIBLIOTHÈQUE

Statistiques août 2021 bibliothèque	
Abonnements actifs	368
Nouveaux abonnés	3
Prêt de livres numériques	25
Prêt régulier	547
Prêt instruments de musique	1
Potager	1
Jours d'ouverture	13

8.2 2021-09-403 HEURES D'OUVERTURE DE LA BIBLIOTHÈQUE

ATTENDU que la bibliothécaire et le responsable sports, loisirs, culture et promotion touristique recommande au conseil d'adopter le nouvel horaire de la bibliothèque qui sera en vigueur à compter du 4 octobre 2021 ;

Il est proposé par Monsieur le conseiller Michel Leblanc

Que ce Conseil, sur recommandation du responsable sports, loisirs, culture et promotion touristique accepte le nouvel horaire de la bibliothèque de Papineauville/Lochaber à compter du 4 octobre 2021.

Lundi	12h00 à 15h00
Mardi	11h30 à 12h00 et 12h30 à 18h00
Mercredi	9h30 à 11h30 et 12h00 à 15h00
Jeudi	9h30 à 11h30 et 12h00 à 15h00
Vendredi	Fermée
Samedi	10h00 à 12h00

M. Christian Beauchamp, Maire demande si l'adoption de cette résolution est unanime.

Résolution adoptée à l'unanimité des conseillers présents.

8.3 2021-09-404 PÉRIODIQUES : AUTORISATION DE RENOUVELLEMENT DES ABONNEMENTS ANNUELS

ATTENDU qu'il y a lieu de procéder au renouvellement des magazines périodiques de la bibliothèque et la recommandation de la responsable de la bibliothèque et du comité loisirs et culture ;

Il est proposé par Monsieur le conseiller Michel Leblanc

Que ce Conseil, sur recommandation du comité loisirs et culture autorise une dépense et un déboursé de 444.69 \$ plus taxes pour le renouvellement des périodiques à la bibliothèque.

Les fonds à cette fin seront puisés à même le poste budgétaire 02 70230 680 : Achats de livres et périodiques.

M. Christian Beauchamp, Maire demande si l'adoption de cette résolution est unanime.

Résolution adoptée à l'unanimité des conseillers présents.

8.4 2021-09-405 RÉAMÉNAGEMENT DES SENTIERS PÉDESTRES : OCTROI DE CONTRAT

ATTENDU l'adoption de la résolution 2021-06-275 autorisant un appel d'offres pour la réalisation de travaux sur les sentiers pédestres derrière l'école secondaire Louis-Joseph-Papineau;

ATTENDU qu'en date du 2 septembre 2021, les offres suivantes ont été reçues :

Conception Plein-Air	29 893.50\$ taxes incluses
Les Conseillers forestiers de l'Outaouais	49 448.00\$ taxes incluses

ATTENDU l'analyse de conformité effectuée sur chacune des propositions et la recommandation du responsable sports, loisirs, culture et promotion touristique;

Il est proposé par Monsieur le conseiller Michel Leblanc

Que ce Conseil, sur recommandation du responsable sports, loisirs, culture et promotion touristique accepte la proposition de Conception Plein Air au montant de 29,893.50\$ taxes incluses pour les travaux de réaménagements des sentiers pédestres et autorise une dépense et un déboursé pour ce faire.

La présente résolution ainsi que le devis d'appel d'offres font office de contrat et lient les parties.

Un versement représentant 25% de la proposition sera versé à l'adoption de la présente résolution.

Un second versement représentant 50% de la proposition sera versé après une recommandation du responsable sports, loisirs, culture et promotion touristique lorsque plus de 50% des travaux prévus auront été accomplis.

Le résiduel sera versé à la fin des travaux sur rapport du responsable sports, loisirs, Culture et promotion touristique.

Les fonds à cette fin seront puisés à même le poste budgétaire 02 702999 996 : Sentiers pédestres.

M. Christian Beauchamp, Maire, demande si l'adoption de cette résolution est unanime.

Résolution adoptée à l'unanimité des conseillers présents.

8.5 2021-09-406 POP-GYM : MODIFICATION DU PROTOCOLE D'ENTENTE

ATTENDU la reprise des activités de Pop-Gym à la suite d'une pause de 18 mois;

ATTENDU que la capacité du club passera temporairement de 115 à 40 gymnastes;

ATTENDU que Pop Gym a soumis une demande de réduction de son loyer considérant le manque à gagner financier et la baisse temporaire des inscriptions;

ATTENDU la recommandation du comité loisirs et culture;

Il est proposé par Monsieur le conseiller Michel Leblanc

Que ce conseil, sur recommandation du comité loisirs et culture autorise une baisse temporaire du taux de location de la salle pour le club de gymnastique Pop-Gym passant de 17.36\$ à 12.00\$ de l'heure plus taxes.

Que cette entente ne soit valide que pour la saison 2021-2022.

M. Christian Beauchamp, Maire, demande si l'adoption de cette résolution est unanime.

Résolution adoptée à l'unanimité des conseillers présents.

8.6 2021-09-407 KAYAK AVENTURE PAPINEAUVILLE : MANDAT AU RESPONSABLE SPORTS, LOISIRS, CULTURE ET PROMOTION TOURISTIQUE

ATTENDU qu'une orientation de la planification stratégique tend à donner plus d'accès à l'eau aux citoyens de Papineauville ;

ATTENDU le développement actuel d'un nouveau parc sur le chemin Servant donnant accès à l'eau pour des embarcations non-motorisées ;

ATTENDU l'intérêt de la compagnie Kayak Aventure Papineauville à offrir un service de location de kayaks à Papineauville sur le site de ce nouvel espace ;

ATTENDU la recommandation du comité loisirs et culture ;

Il est proposé par Monsieur le conseiller Michel Leblanc

Que ce Conseil, sur recommandation du comité loisirs et culture, démontre son intérêt à établir un projet de partenariat de 3 ans avec le promoteur du projet Kayak Aventure Papineauville.

Que le responsable sports, loisirs, culture et promotion touristique soit responsable de rencontrer le promoteur afin d'établir les termes d'un protocole d'entente et dont le libellé devra être autorisé par le conseil municipal.

M. Christian Beauchamp, Maire, demande si l'adoption de cette résolution est unanime.

Résolution adoptée à l'unanimité des conseillers présents.

8.7 2021-09-408 ÉVÈNEMENT MUSICAL AFTERLIFE : AUTORISATION DE TENIR UN ÉVÈNEMENT EXTÉRIEUR

ATTENDU le succès de l'événement Delirium tenu le 4 septembre à Papineauville qui s'est déroulé sans anicroches et sans plaintes d'aucune sorte;

ATTENDU la demande du même organisateur de Papineauville pour la tenue d'un festival de musique électronique nommé Afterlife sur un terrain privé du rang Ste-Hyacinthe ;

ATTENDU la rédaction d'un protocole complet des mesures sanitaires à respecter incluant la gestion du passeport vaccinal ;

ATTENDU l'approbation de la Sûreté du Québec ;

ATTENDU l'envoi du protocole pour validation au bureau de la direction de la santé publique de l'Outaouais ;

ATTENDU la recommandation du responsable sports, loisirs, culture et promotion touristique ;

Il est proposé par Monsieur le conseiller Michel Leblanc

Que ce conseil, sous recommandation du responsable sports, loisirs, culture et promotion touristique, autorise la tenue de l'événement Afterlife sur le territoire de Papineauville samedi le 2 octobre 2021.

Que les conditions soient les mêmes qui figurent au protocole de mesures sanitaires de l'événement.

Toutes les lois provinciales et les mesures de santé publiques devront être respectées, la Sûreté du Québec devra intervenir en cas de plainte.

M. Christian Beauchamp, Maire, demande si l'adoption de cette résolution est unanime.

Résolution adoptée à l'unanimité des conseillers présents.

9. VARIA, QUESTIONS ET DEMANDES DU PUBLIC, LEVÉE DE LA SÉANCE

9.1 VARIA

Monsieur le conseiller Paul Gagnon informe la population qu'il se représente au prochain scrutin.

Monsieur le conseiller Jean-Yves Carrière informe la population qu'il se représente au prochain scrutin.

M. le Maire informe la population de la parution de l'article dans le journal sur les bandes de protection riveraines, plainte anonyme

Dans les demandes de permis de construction, il y aura mention du respect du 10 mètres concernant les bandes riveraines

Campagne électorale, revenir à la vie municipale, visite dans les résidences versus la pandémie et encourage les gens à aller voter

9.1.1 2021-09-409 DÉCÈS DE MADAME LILIANE SAUVÉ MALO

Le Conseil municipal de Papineauville tient à souligner le décès de madame Liliane Sauvé Malo survenu le 23 août dernier. Nos condoléances à la famille et aux proches et particulièrement au conseiller Daniel Malo dont elle était la mère.

Conformément aux politiques de la municipalité, un don au montant de 50.00\$ sera versé à la Maison de soins palliatifs Le Monarque.

9.1.2 2021-09-410 DÉCÈS DE MONSIEUR MARC LAUZON

Le Conseil municipal de Papineauville tient à souligner le décès de monsieur Marc Lauzon survenu le 28 août dernier. Nous garderons le souvenir d'un homme impliqué dans notre communauté, toujours en coulisse, rarement en avant-scène considérant sa nature réservée. Nos condoléances à la famille et aux proches de monsieur Lauzon.

9.2 QUESTIONS ET DEMANDES DU PUBLIC

- Moratoire sur le développement résidentiel touche seulement les nouveaux développements

9.3 2021-09-411 LEVÉE DE LA SÉANCE

Il est proposé par Monsieur le conseiller Alain Clément

Que cette séance soit levée à 19h45.

M. Christian Beauchamp, Maire, demande si l'adoption de cette résolution est unanime.

Résolution adoptée à l'unanimité des conseillers présents.

RAPPORT DES ENGAGEMENTS DE CRÉDITS

Je soussignée, Hélène Bélanger, directrice générale adjointe et secrétaire-trésorière adjointe de la Municipalité de Papineauville, certifie par la présente que des crédits budgétaires sont disponibles pour les dépenses projetées par le conseil municipal dans ce présent procès-verbal.

Et j'ai signé ce 14 septembre 2021.

Hélène Bélanger
Directrice générale adjointe et secrétaire-trésorière adjointe

SIGNATURE DES RÉOLUTIONS PAR LE MAIRE

« Je soussigné, Christian Beauchamp, maire de la Municipalité de Papineauville atteste que la signature du présent procès-verbal équivaut à la signature par moi de toutes les résolutions qu'il contient au sens de l'article 142 (2) du Code municipal »

Et j'ai signé ce 14 septembre 2021.

Christian Beauchamp
Maire